

問診表 Questionnaire

英語

年 月 日

フリガナ	Sex <input type="checkbox"/> male <input type="checkbox"/> female		Weight (under14years old) (kg)
氏名:Name	生年月日 Date of birth (YYYY/MM/DD)		/ / (year old)
住所:Address	TEL		
勤務先:Occupation and name of company			
交通事故:traffic accident (相手方氏名:The other party's name)			

いつから:What symptoms do you have? どのような症状がありますか? How long have you had the problem?			
今まで右記のような病気はありますか? Have you ever had any of the following diseases?	<input type="checkbox"/> NO	<input type="checkbox"/> 糖尿病:diabetes	<input type="checkbox"/> 痛風:gout
	<input type="checkbox"/> 高血圧:high blood pressure	<input type="checkbox"/> 肝臓病:liver disease	
	<input type="checkbox"/> 腎臓病:kidney disease	<input type="checkbox"/> ガン:cancer	
	<input type="checkbox"/> 喘息:asthma	<input type="checkbox"/> 花粉症:hay fever	
	<input type="checkbox"/> 心臓病:heart disease	<input type="checkbox"/> その他:other (
入院・手術をしたことはありますか? Have you ever had any operations or been hospitalized before?	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES (病院名:name of the hospital or clinic: (病名:name of disease:		
現在、他の病院に通院中ですか? Are you currently attending a hospital or clinic?	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES (病院名:name of the hospital or clinic: (病名:name of disease:		
現在、服用中のお薬はありますか? (お薬手帳をお持ちでしたら提示して下さい) Are you presently taking any medicines? (If you have a prescription record,please show us.)	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES (薬名:name of the medicine:		
今までに薬や注射でアレルギーがでたことはありますか? (じんましん・気分不良等) Have you ever had any allergies after taking a medicine or getting an injection? (e.g.hives,not feeling well)	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES (薬名:name of the medicine:		
タバコは吸いますか? Do you smoke?	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES (cigarettes per day, since years old)		
アルコールは飲みますか? Do you drink alcohol?	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> YES (times a week, ml)		
女性の方へ:現在妊娠中又は授乳中ですか? Question for women:Are you pregnant or currently breastfeeding?	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> 妊娠:YES: months <input type="checkbox"/> 授乳中:breastfeeding <input type="checkbox"/> 可能性あり:there is a chance that you are pregnant		
診察や治療に関するご希望はありますか? Do you have any preferences for your examination and treatment?	<input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/> 血液検査:blood test <input type="checkbox"/> リハビリ:rehabilitation <input type="checkbox"/> レントゲン:X-ray <input type="checkbox"/> その他:other ()		